

**LANGUAGE CHOICE BETWEEN MANDARIN AND  
HOKKIAN USED BY CHINESE VENDORS IN PASAR ATOM  
SHOPPING CENTRE SURABAYA  
(A SOCIOLINGUISTIC APPROACH)**

**THESIS**

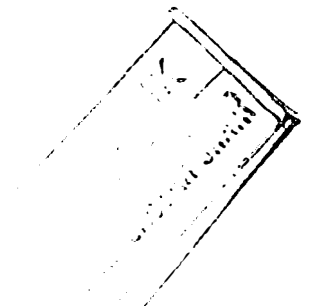


**BY :**

**MAHRITA**

**St. N: 120010194**

**ENGLISH DEPARTMENT  
FACULTY OF LETTERS  
AIRLANGGA UNIVERSITY  
SURABAYA  
2005**



**LANGUAGE CHOICE BETWEEN MANDARIN AND  
HOKKIAN USED BY CHINESE VENDORS IN PASAR ATOM  
SHOPPING CENTRE SURABAYA  
(A SOCIOLINGUISTIC APPROACH)**

**THESIS**

**Submitted as Partial Fulfillment of the Requirement for the  
Sarjana Degree of the English Department, Faculty of Letters,  
Airlangga University**

**BY :**

**MAHRITA**

**St. N: 120010194**

**ENGLISH DEPARTMENT  
FACULTY OF LETTERS  
AIRLANGGA UNIVERSITY  
SURABAYA  
2005**

**The Difference Between A Successful Person  
and Others Is Not A Lack of Strength,  
Not A Lack of Knowledge,  
But Rather A Lack of Will**

**Vincent Lombardi**

**I Dedicate This Thesis To My Beloved Parents:**

**Father and Mother**

**APPROVED TO BE EXAMINED**  
**SURABAYA, 31<sup>ST</sup> OF DECEMBER 2004**

**THESIS ADVISOR**



**EMA FAIZA, S.S.**  
**NIP 132 303 988**

**ENGLISH DEPARTMENT**  
**FACULTY OF LETTERS**  
**AIRLANGGA UNIVERSITY**  
**SURABAYA**  
**2005**

**This thesis has been approved to be examined and accepted by the Board of Examiners of the English Department Faculty of Letters Airlangga University on 13<sup>th</sup> of January 2005**

**The Board of Examiners are:**

1.



**Drs. Hariawan Adji, S.T., M. Hum.**  
NIP 132 048 735

2.



**Ema Faiza, S.S.**  
NIP 132 303 988

3.



**Drs. Jurianto, M.Ed.**  
NIP 131 590 125

4.



**Deny Arnos K, S.S., M. Hum**  
NIP 132 230 684

## **ACKNOWLEDGEMENT**

**First and foremost, I praise Allah SWT the Almighty and Muhammad SAW who is esteemed by people all over the world. All my gratitude is to Him for His generosity, greatness, glory, and favour to allow me to do this thesis. I faced a lot of troubles and obstacles doing this thesis which made me almost give up. But He never leaves me. Without His help...probably finishing it is only in a dream.**

**During the time of writing, I have been generously helped by number of people. I would like to give my deep appreciation to Ms Ema Faiza, S.S. as my thesis advisor for her patience, carefulness, and suggestion in guiding me to do my best for this thesis, and for her willingness to give a thesis assistantship in the course of her full and tight schedule.**

**I owe special gratitude to all lecturers in the English Department, Faculty of Letters Airlangga University, especially to Drs. Hariawan Adji, S.T. M.Kes., Laily Hamida, S.S. and Lusvita FN, S.S. M.A. for the guidance through so much valuable knowledge and discussion during the academic years and for their support in accomplishing this thesis.**

**My great appreciation would be to my mother (Sri Hidayati), my father (Muhamad) for their enormous love and support. I know you love me without saying any words. To my brother (Anang) and my sister (Nia), thank you for helping me to finish this thesis.**

I also would like to thanks to my foster father (Soenaryo Kisworo) who always supports me with material and immaterial during my study. You never stop giving me advice for my future. “Shu-shu, xie-xe nin de bang.”

To all my friends EDSA 2000, thank you for our friendship where we always support to each other to walk on every difficult, happy, and amazing time in this English department.

To A Yi bo, Shu-shu and A Yi Qing, A Yi Kartika, and all Chinese vendors who being my respondents in Pasar Atom Surabaya, thank you for giving me some explanation I needed in accomplishing my thesis. Without their help, everything isn't done.

To reference room Faculty of Letters, Unair Library, UNESA library, and PETRA library, thank for the great books and supporting facilities.

I realize that this thesis is still far from being perfect and satisfactory. Therefore, I will be grateful to accept and appreciate constructive suggestion and criticism.

Surabaya, December 2004

The Writer